214 — 26

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Man. District No.: Winnipeg S. District No.: {Enumeration District / District du recenseur} No. 26 {in / dans} Winnipeg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 1301

Nominal return of living persons by Dénombrement des vivants par: Edna V. McArthur {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

SCHEDULE OF THE CENSUS OF VITATION. / RECENSEMENT DES VISITE-	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. Specify one when infirmity appears. / INFIRMITÉS. Spécifier l'une quand l'infirmité s'est produite.			
Dwelling House / Maison habitée	Family, tenement or boarding house / Famille, logement ou pension	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (If township or parish, city, town or village, give street and number; if not on a street, road or avenue, give lot or concession number; if in a township or parish, village or city, give name of village or other municipality.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Si dans un canton ou une paroisse, donner le numéro du lot ou de la concession; si dans une cité, ville ou village, donner le nom de la rue, le numéro civique ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si ci-devant un sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of wage-earner's employer. / Nom du patron de l'employé.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi ou métier ci-dessus.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre emploi que l'emploi ou métier ci-dessus, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier ci-dessus.	Wages received in 1910 from chief occupation or trade. / Gages reçus en 1910 pour l'emploi ou métier ci-dessus.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade, if any. / Total des gains en 1910 de tous emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Amount. / Montant.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31. / Coût de l'assurance en colonne 31.	Whether able to read. / Sait lire.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	In case of infirmities specify whether deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / En cas d'infirmités spécifier si sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Crazy or insane. / Aliéné ou aliénée.	Idiotic or silly. / Idiot ou idiotes.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36				40	41	
1	1	Baird John Sydney	2 Bannerman	M	Head	M	January	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Doctor		9	0	2	4	No	No	Yes												Yes	Yes	English				
2		Mc Kay Elizabeth	200 Kennedy	F	Housekeeper	W	September	1870	40	Ontario	1893		Austrian	Canadian	Lutheran	Housekeeper		2	3	0	5	No	Yes	No												Yes	Yes	English				
3	2	Mc Kay John M	"	M	Adopted	M	November	1905	5	Manitoba			Austrian	Canadian	Lutheran	Labourer		2	9	0	0	No	Yes	No	Bergmann Bros	52		66		546			1.000		14.00				Yes	Yes	English				
4	2	Mc Kay Elizabeth	"	F	Daughter	S	December	1903	6	Manitoba			Austrian	Canadian	Lutheran																			8	Yes	Yes	English				
5	2	Ryan Robert M	238 Kennedy	M	Head	M	January	1864	46	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Teacher		5	2	0	0	No	Yes	No	School	52		30		2100			7.000	1	120				Yes	Yes	English				
6		Scott Jessie	" "	F	Wife	M	March	1876	34	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist	None																				Yes	Yes	English				
7		Scott Jean	" "	F	Daughter	S	December	1906	4	Manitoba			English	Canadian	Methodist																					Yes	Yes	English				
8		Park Ellen	" "	F	Mother-in-law	W	January	1841	70	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	English				
9		Taylor Libby	"	F	Domestic	S	May	1887	24	England	1902		English	Canadian	Methodist	Domestic		2	0	0	9	No	Yes	No	Private family	52		60		720									Yes	Yes	English				
10	4	Grange Robert James	49 Kennedy	M	Head	M	January	1870	41	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Travelling Salesman		11	0	0	0	No	No	No	C.P.R. Telegraph	52		60		1200			2.000	56	94				Yes	Yes	English				
11		Beville Alice	"	F	Wife	M	August	1883	27	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	English				
12		Grant Lyman	"	F	Boarder	S	November	1888	22	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian	Stenographer		10	0	0	9	No	Yes	No	Office	52		36		600									Yes	Yes	English				
13		Grant Robert C	"	M	Son	S	June	1895	15	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian	Telegraph Operator		10	0	0	9	No	Yes	No	Student Office	52		52		815			300		24				Yes	Yes	English				
14		Ogrie Marjory G	"	F	Boarder	S	August	1892	18	Manitoba			English	Canadian	Presbyterian	Nurse																			80	Yes	Yes	Idiot				
15	3	Chevrette Berthel	238 Kennedy	F	Boarder	S	April	1891	24	Norway	1905		Norwegian	Canadian	Lutheran	Domestic		2	9	0	9	No	Yes	No	Private family	52		60		360			300		24				Yes	Yes	English				
16	4	Edwards Samuel	238 Kennedy	M	Head	M	October	1864	47	England	1880		English	Canadian	Congregational	Manager		2	1	2	0	No	Yes	No	Modern Laundry	52		36		2340			2.000	2.000	120				Yes	Yes	English				
17		Edwards Jessy	"	F	Wife	M	January	1870	41	Ontario			English	Canadian	Congregational	Nurse																				Yes	Yes	English				
18		Harrison Phyllis	"	F	Boarder	S	December	1889	21	Manitoba			English	Canadian	Congregational	Stenographer		10	0	0	9	No	Yes	No	Lakeswomen	52		51		500									Yes	Yes	English				
19		Peterson Ingi	"	F	Domestic	S	June	1891	19	Norway	1909		Norwegian	Canadian	Lutheran	Domestic		2	9	0	9	No	Yes	No	Private family	52		60		180									Yes	Yes	English				
20	5	Ryan Mrs. James	302 Kennedy	W	Head	W	May	1854	57	England	1882		English	Canadian	Methodist	Retired																			2.000	70	79				Yes	Yes	English				
21		Brandon Martha E	"	F	Daughter	S	February	1888	24	Ontario			English	Canadian	Methodist	None																				Yes	Yes	English				
22		Brandon Mary	"	F	Daughter	S	June	1897	14	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		2	9	0	9	No	Yes	No	Private family	10		72		180									Yes	Yes	English				
23	6	Coghlan Matilda	304 Kennedy	F	Head	W	July	1845	66	Newfoundland			Irish	Canadian	Baptist	None																				Yes	Yes	English				
24		" Annie	"	F	Daughter	S	August	1874	36	"			Irish	Canadian	Baptist	Stenographer		9	0	0	3	No	Yes	No	Law Office	52		4					200.00	34	1.00				Yes	Yes	English				
25		Mc Carey Alice	"	F	Lodger	S	May	1871	39	Ireland			Irish	Canadian	Roman Catholic	Teacher		3	2	0	0	No	Yes	No	School	52		28		560									Yes	Yes	English				
26	7	Mc Intyre Margaret	310 Kennedy	F	Head	W	February	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																				Yes	Yes	English				
27		" Agnes	"	F	Daughter	S	December	1896	14	Manitoba			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																				Yes	Yes	Schoolgirl				
28		" Jessie	"	F	Daughter	S	October	1898	12	Manitoba			Irish	Canadian	Roman Catholic	None																				Yes	Yes	English				
29		Price Phyllis	"	F	Lodger	S	May	1891	19	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer		10	0	0	9	No	Yes	No	Private family	52		50		300									Yes	Yes	English				
30	8	Bullock Burton	238 Kennedy	M	Head	M	March	1879	34	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Civil Engineer																			1000	34	31.60				Yes	Yes	English				
31		Bullock Marion	"	F	Wife	M	January	1880	31	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic																				Yes	Yes	English				
32		Bullock Kathleen	"	F	Daughter	S	September	1900	6	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian																				1/2	Yes	Yes	English	10			
33		Bullock Dorothy	"	F	Daughter	S	March	1902	8	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian																					No	No	None				
34	9	Mc Intyre John W	322 Kennedy	M	Head	M	January	1855	56	Ontario			Scotch	Canada	Baptist	Farmer		2	0	0	0	No	Yes	No	Ranching Co	26		52		2500									Yes	Yes	English				
35		Mc Intyre Margaret	"	F	Wife	M	August	1852	59	Ontario			Irish	Canadian	Baptist	None																				Yes	Yes	English				
36		Mc Intyre Hector A	"	M	Son	S	July	1887	23	Manitoba			English	Canadian	Baptist	Bookkeeper		2	0	0	0	No	Yes	No	Grain Merchant	26		52		960									Yes	Yes	English				
37		Mc Intyre Archibald M	"	M	Son	S	June	1891	19	Manitoba			English	Canadian	Baptist	Student																			8	Yes	Yes	English				
38		Mc Intyre Gilbert J	"	M	Son	S	October	1900	7	Manitoba			English	Canada	Baptist																			8	Yes	Yes	English				
39	10	Mc Endree Stanley	332 Kennedy	M	Head	M	July	1880	32	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Accountant		10	0	0	0	No	Yes	No	Insurance	52		48		1200									Yes	Yes	English				
40		Mc Endree Nancy	"	F	Wife	M	November	1880	30	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	English				
41		Mc Endree Stewart	"	M	Son	S	June	1900	10	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student																			10	Yes	Yes	English				
42		Mc Endree Andrew	"	M	Son	S	May	1901	9	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student																				Yes	Yes	English				
43		Mc Endree Ina	"	F	Daughter	S	July	1893	17	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer		10	0	0	9	No	Yes	No	Wholesale	52		48		520									Yes	Yes	English				
44		Mc Endree Mabel	"	F	Daughter	S	September	1894	16	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																				Yes	Yes	English				
45		Mc Dermid Mrs	"	F	Daughter	S	August	1906	5	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian																					Yes	Yes	School				
46	11	Robertson [illegible]	[illegible]	[illegible]	Head	[illegible]	[illegible]	1879	31	[illegible]	1903		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]																				Yes	Yes	English				
47		Robertson [illegible]	"	F	Wife	M	September	1880	30	England	1906		English	Canadian	Anglican	None																				Yes	Yes	English				
48		Robertson [illegible]	"	F	Daughter	S	February	1906	6	Manitoba			English	Canadian	Anglican																				16	Yes	Yes	English				
49		Saunders [illegible]	[illegible]	F	Lodger	S	[illegible]	1873	38	England	1903		English	Canadian	Anglican	Saleswoman		10	0	0	9	No	Yes	No	Wholesale Store	52		52		365			200	30	4				Yes	Yes	English				
50		" " Winfield or	"	F	Lodger	S	January	1887	24	England	1910		English	"	"	None																			100	70	5				Yes	Yes	English				